

**Zeitschrift:** Collage : Zeitschrift für Raumentwicklung = périodique du développement territorial = periodico di sviluppo territoriale  
**Herausgeber:** Fédération suisse des urbanistes = Fachverband Schweizer Raumplaner  
**Band:** - (1998)  
**Heft:** 4

## Inhaltsverzeichnis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## aktuell

- 4 **collage**
- 4 **Wettbewerb**  
*Concours*
- 4 **Veranstaltungen**  
*Manifestations*
- 4 **Regionen**
- 5 **Ausbildung**  
*Formation*
- 5 **Nachrichten**  
*Nouvelles*
- 6 **Publikationen**  
*Publications*

## thema

- 10 **Das globale Zauberwort «Nachhaltigkeit»**  
*Une formule magique à prendre dans son sens global*  
Mathias Ninck
- 14 **Nachhaltige Entwicklung – Ein Thema auch für die Raumplanung!**  
Frank Argast
- 14 **Einmischung in die Diskussionsprozesse gefordert**  
Hauke Fehlberg
- 17 **Ökologischer Fussabdruck, räumliche Entwicklung und Nachhaltigkeit**  
*«Empreinte écologique», développement spatial et durabilité*  
Pirmin Knecht
- 21 **Das BUWAL unterstützt Kantone und Gemeinden**  
*L'OFEP soutient les cantons et les communes*  
Ariane Sotoudeh
- 24 **Lokale Agenda 21**  
*Agenda 21 local*  
Barbara Schäfli und Andreas Basler



- 28 **Indikatoren für eine Nachhaltige Entwicklung**  
*Les indicateurs d'un développement durable*  
Manfred Born

- 30 **Aménagement du territoire et esquisse d'indicateurs du développement durable**  
M. Andràs November

- 32 **Nachhaltige Stadtentwicklung und räumliche Planung**  
*Développement urbain durable et urbanisme*  
Wilhelm Natrup

- 36 **Kontakte, Literatur**

## forum

- 37 **Solothurn morgen: Finaler Plan – partizipativer Diskurs?**  
*Le futur visage de Soleure. De la planification à la participation*  
Karin R. Lischner



- 43 **Reorganisation des Busnetzes der polnischen Stadt Koszalin**  
Dominik Frei

- 45 **Tagung «Wirtschaft und Raumplanung»**  
*Economie et aménagement du territoire*  
Nikolaus Hartz

- 48 **La Suisse a donné son avis sur le SDEC**  
Armand Monney

- 49 **randnotizen**  
von Kurt Gilgen

## verbände/associations

- 50 **BSP/FUS/FUS**
- 51 **BVS**
- 52 **VRN**
- 53 **KPK/CISAC/COPC**
- 54 **Vorschau 1/99 und 2/99**
- 55 **Terminkalender**